

大分信息

国际交流广场杂志 vol.37 2012.7

* 国际交流广场活动（国际交流广场 tel:097-533-4021）

汉语免费咨询：2012年7月份的汉语免费咨询日为5、10、12、19、24、26、号。

咨询日为第二周、第四周的星期二 13:00—16:00 和每周的星期四 10:00—13:00，来自中国的工作人员在国际交流广场接受各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为7月7日、17日 13:00—16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：7月1日、18日 13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时，可提前2天预约。

日语漫谈：7月21日 13:00—14:30，国际交流广场为了加深国际交流，每月定期举行日本人、外国人畅谈会。不分国籍谁都可以免费参加。定员为10名（先约优先）、为把握人数须预约。本月为自由话题。

* 7份的大分县主要活动

7月8日	由布川峡谷节 被称为东洋蒂罗尔美称的由布川峡谷是由布川流往大分川的上流延延持 12 公里的神秘峡谷。当天免费发放米饼、西瓜等，还有安全祈愿的祭奠仪式。 咨询：由布市商工观光课 0977-84-3111 别府市观光城建课 0977-21-1111
7月7~8日	薰衣草节---in 九重 6月中旬至7月上旬正是紫色薰衣草盛开时节，35000 棵薰衣草同时绽放，同相辉映。今年将在7月7、8日举行各种节日活动。 场所：九重町饭田高原 薰衣草园 咨询：九重薰衣草园 0973-79-3320
7月14~15日	津久见港节 14日全市民总动员共跳“soyiya 津久见”舞蹈，15日晚将有烟花大会，特别在最后15分钟一齐派放烟花。咨询：津久见商工会议所 0972-82-5111
7月18日	健康咨询、巡回治疗 为县内的失业、低收入外国人进行免费健康咨询及低收费治疗，当天请携带健康保险证。场所：iichiko 综合文化中心 地下1层 国际交流广场 时间：14:30—15:30 咨询：大分县济生会日田医院 0973-24-1100
7月中旬	臼杵祇园节 大分县夏季三大祇园节之一的臼杵祇园节起源于1643年，3台神与和2台山车将妆点臼杵古典氛围。咨询：臼杵商工会议所 0972-63-8811

7月21~22日	<p><u>日田祇园节</u></p> <p>日田祇园节是具有300年传统的日田夏日节日。白天依旧保存着江户时代的祇园哨子的音色回响在日田街区，晚上优雅的提灯装扮着晚山的巡行，别有一番风情。场所：日田市豆田地区、隈竹田地区</p> <p>咨询：日田市观光协会 0973-23-3111</p>
7月21~22日	<p><u>高崎山 海卵水族馆暑假活动</u></p> <p>为迎合暑假，高崎山和水族馆将举行各种假期活动。还将招大分有名小吃摆摊位、举办各种音乐会、还可体验与海洋生物交流及抽奖活动等。</p> <p>咨询：高崎山自然动物园 097-532-5010 海卵水族馆 097-534-1010</p>
7月下旬~	<p><u>七瀬火群节</u></p> <p>具有“热情火焰”之称的七瀬火群节将举办各种活动传统艺术活动、地区文化活动等，夜晚围绕七瀬川自然公园2公里长的万灯笼更增加节日气氛。</p> <p>咨询：七瀬火群节振兴会事務局 097-541-1234</p>

* 日本风情——新在留管理制度

从7月起日本将开始新的在留管理制度，向符合条件的外国人交付“在留卡”，可与日本人同样，在居住所在地市町村领取住民票，并废除原来的“外国人登录制度”。

决定新住所或变更住址时须提交市町村市役所，转入至其他市町村时，应事先向现居住所在地的市町村提交转出申请。

有关改变在留卡内容、遗失或无法使用在留卡等问题则须向地方入国管理局申报。

详情请看 http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/zh-CN/index.html

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网 (<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>) 及手机的网上免费杂志 OIPM 了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语3国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择1种语言之后再发一次空邮件。免费登记。汉语：chn@oipm.jp

<p>编辑发行：(财)大分县文化体育振兴财团 国际交流广场 〒870-0029 大分市高砂町2-33 OASIS广场21地下1层</p> <p>工作时间：9:30—19:00</p> <p>休息日：周日、节假日及第2、4周的周一、周六</p> <p>电话：097-533-4021 传真：097-533-4052</p> <p>E-mail: chugokugo@emo.or.jp</p> <p>网址：http://www.oitaplaza.jp/</p> <p>* 国际交流广场懂中文的工作人员第2、第4周星期二(13:00—16:00)及每周星期四(10:00—13:00)会在此工作。如在生活、工作上遇到烦恼时，尽请来广场咨询。</p>	<p>国际交流广场的地址：从大分站大约走10分钟，OASIS (オアシス) 广场21的地下1层。</p>  <p>The map shows the location of OASIS Hiroba 21 (Iichiko Culture Center) in Oita City. It is situated near Route 197 (国道197号) and Route 210 (国道210号). The center is located at the intersection of Chuo-dori (中央通り) and the area near Oita City Hall (市役所) and Oita Prefectural Office (県庁). The map also shows the JR Oita Station (大分駅) and the Nippou Line (日豊本線) running through the area.</p>
---	---